



Cambridge International A Level

CANDIDATE
NAME

--	--	--	--	--

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--



TAMIL

9689/52

Paper 5 Prose

October/November 2023

45 minutes

You must answer on the question paper.

No additional materials are needed.

INSTRUCTIONS

- Translate the passage overleaf into **Tamil**.
- Use a black or dark blue pen. Do **not** use an erasable pen or correction fluid.
- Write your name, centre number and candidate number in the boxes at the top of the page.
- Write your answer in the space provided.
- Do **not** write on any bar codes.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 40.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

கட்டளைகள்

- அடுத்த பக்கத்தில் கொடுத்துள்ள பத்தியை தமிழில் மொழிபெயர்க்கவும்.
- கருப்பு அல்லது கரு நீலப் பேணாவைப் பயன்படுத்தவும். எழுத்துக்களை அழிக்கும் திரவத்தையோ, அழிக்கும் பேணாவையோ பயன்படுத்தக்கூடாது.
- உங்களுடைய பெயர், சென்டர் எண், உங்கள் எண் ஆகியவற்றை, இந்தப்பக்கத்தின் மேலேயுள்ள, அதற்கான இடத்தில் எழுதவும்.
- கொடுக்கப்பட்ட இடத்தில் விடை எழுதவும்.
- ஏந்த பார்க்கோடிலும் எழுதக்கூடாது.
- அகராதிகள் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

தகவல்

- இந்தக் கேள்வித்தாங்கூக்கான மொத்த மதிப்பெண்கள் 40.
- ஒவ்வொரு கேள்விக்கு அல்லது கேள்வியின் பகுதிக்கான மதிப்பெண்கள் அடைப்புக்குறிக்குள் [] உள்ளன.

This document has 4 pages.

Translate into Tamil:

When people say that time flies, they often mean that they have been so engaged in an activity that they have not looked at their watch or phone for a while. They are talking, of course, about their own personal experience of time. The same number of hours may have passed very slowly for someone else. This emphasises the difference between time shown on the clock and our individual reactions to time. We often forget that it was humans who developed ways to measure time, with the intention of making daily life easier. This allows us to arrange meetings, estimate how long a journey will take or express how old we are. The problem comes when we think that time rules us rather than the other way round. If we do not manage time well by planning each day, we can feel too busy and that causes stress. We then realise the importance of including periods of leisure in our schedules. Each person must find their own way to achieve a balance between all the different aspects of their life to be happy and healthy.

[40]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.